

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**The Kung Sheung
Daily News**

[illegible]

駐美大使沈劍虹告美朝野
我永不對共黨妥協

無可能與北平談判

[illegible]

美國對牽毛案態度

【華盛頓二十七日時一日對「究人致祝福詞專社電」美國政府現正與有關各國總統商議中國代表權問題，積極推進。

猶須相當時日決定

白宮發表聲明說：太陽神十五號的月旅程，是太空探險中最具冒險的一次。比那較後的一次的探險。

反映出人類不斷探討其自身前途外，還反映出其與生俱來的天性：心萬丈的探險。

在馬利士大街的燈光幕上著太陽神十五號太空船升空。

他在返回華府之前發一表聲明說：稱「太陽神十五號是「太空史上最難得之探險。」

倫敦廿七日電賀美、英兩國來賓最高

倫敦創

[illegible]

士上掘出二個半仙，成四十一元九角七分半。由於一九六九年七月四日以來之最高金價。今早交投頗暢，黃金市場人士稱：金價上揚，主要是因為歐洲方面需求甚殷。

由於貨幣幣值不穩定，促成了這個情況，而炒家希望能藉着黃金價之提升，迅速獲利。倘若人士懷疑：黃金官價之上揚，未知是否目前金價上揚的一種因素。

該基地是南越第五步兵師的總部，並且是美軍第一航空陸地的活動區之一。

據悉是美國實行作戰越化的部分計劃時，適移交給南越政府，的邊境最接近的基地之一。

工商日報工商晚報分類廣告，效力大，收費廉，電話七二九三零七或四七三零八接洽。

酒公司
電話：H247352-3
H241911
務第一

周
 (優待券)
 (價)
 \$ 48.00
 \$ 42.00
 空運供應
 迎參觀選購
 \$ 4.50
 \$ 4.40
 \$ 2.00
 \$ 6.00
 多少送到

和鮮果汁
皇后大道中七十八號
皇后大道中八十五號
第一服
士甜橙

四日至卅日 (另加)
箱訂價 (半箱)
 新奇士橙
163 新奇士橙
 產鮮果，經常
 市場，貨式齊備，
 紹：
 罐庄鮮果汁 每打
 極加侖子汁 每箱
K.Y. 蜜桃
三花火腿 每箱
 購 港九各地

福和 鮮果洋酒公司

總店：香港皇后大道中七十八號 電話：H247352-3
分店：香港皇后大道中八十五號 H241911

品質第一 服務第一

新奇士甜橙

特價週

由廿四日至卅日 (另加送優待券)

原箱訂價 (半箱半價)

113	新奇士橙	\$48.00
138/163	新奇士橙	\$42.00

各國名產鮮果，經常空運供應

分店特價市場，貨式齊備，歡迎參觀選購

特別介紹：

日本罐庄鮮果汁	每打 \$4.50
加宜極加俞子汁	每支 \$4.40
澳洲K. Y. 蜜桃	每罐 \$2.00
壹磅三花火腿	每罐 \$6.00

電話訂購 港九各地 多少送到

高向住宅、洋樓設備
 梗房間格、顏色潔具
 分四座建築、每座有寬闊距離
 每層四伙、門戶獨立、每伙四面皆窗、通風涼快

二樓全部闊作停車場、方便實用

一次過付款特價九五優待
按建築程序付款免計利息

設有各種分期付款任客選擇、供樓平過交租

鋪位多間、大細俱備、訂價廉宜、乘早購入、厚利可圖

地盤設有示範模型、歡迎參觀選購、詳章電索即寄

恒隆 H458131 新鴻基 H22805
 地盤游藝處：紅磡鐵園街（南華戲院側鄰）電話：K655952

香港表行
HONG KONG WATCH CO.

時於 (真傳電報社泰國索合)。息想上隨大的徑口

南約一組飛了三百六
十噸炸彈。另一次空襲
則在星期二。日南越空
阿齊洛邊發動一次新

五千高棉軍
切斷北越軍補給線

【金邊十七日法新
社電】高棉方面發言人
於今日說。五千名以上
的高棉兵及高棉軍。正
參加。次於星期一。日在
金邊北區十哩淡水汜
流地區所發動的大規模
軍事行動。

該次行動的目標是切
斷及摧殘南越自北越越
過邊界。經過高棉的共
軍主要補給線。途經路
線。

西南兩省五個省份為
的政府。將進行行動中。
據報祇有。小規模接觸。

我兵乓球隊
抵秘魯訪問

【利馬廿六日中
電】中華民國的中央
兵乓球隊。昨日由台北
達。連同。將於廿七日
起。在秘魯訪問。秘魯
立度提中的國際比賽

馬拉加西外長
誓言支持我國

【堪那利二十七日法新社電】馬拉加西(一名馬達加斯加)外長拉貝馬南加。今日在此間
表示。我國在馬達加斯加。今日在此間

開帶此皮

香港
灣仔軒尼詩道四二二號地下
電話：H-744881

**T
TISSOT**
天梭表

總代理
安天時洋行敬賀

竭誠爲前往台灣觀光旅客服務及代辦台灣入境手續。中華民國護照，訂購平價機票，並承辦越南、泰國、印尼旅遊簽證，免費代客影印文件，收費低廉，快捷迅速。

香港德輔道中二四號遠東銀行中區大廈十三樓（按12字）
電話：H四四三三三三（六線）

印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型舊型製輪印報機一部及附屬器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均極廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

招請柯式印刷機技工

本報現招請柯式印刷機技工若干名，如有持簡柯式印刷經驗，優先錄用。有意者請投函本報經理部，詳列姓名、年齡、經歷、通訊地址（如有電話，附電話號碼）及所希望待遇。合則面約商洽。

工商日報有限公司啓

教育司註冊
郵電司立案

香港工科學校

(一) 工科預備班——入學資格：小學畢業或相當程度。修業期限：一年。結業升入文憑班。主修英數理化。機械繪圖。工藝技術。工業基礎課程。

(二) 工科文憑班——入學資格：15歲以上。期限：兩年。中五教科，期限一年。主修英數理化。機械繪圖。電子工程。並選修高級課程。(三) 各專修科。畢業後即能就業，更可銜接電聲及外國院校高級課程。

(三) 日夜校專修科——無線電工程、晶體管工程、電視工程、航海電聲、電機工程、冷工工程、機械工程、機械繪圖、公模設計、工廠管理、產案繪圖、計則估價、裝飾室內設計、現代廣告畫、時裝設計、紋形裝飾、數學專修科、會考數學班(夜校學生分科選修)。

：即日開始；額滿即止。考試日期：報名時通知。

：正校：九龍旺角彌敦道五九三至六〇一號華創興銀行大廈四樓
K3-50五七五
分校：香港北角維多利亞道三七至三九號(匯豐學校舊址)〇八二一五

本日渡邊親家
醫學博士
威權泰臣
發明製



川崎

離子
靜電

健康器

已銷
出十
萬具

功第

促進新
增強細
恢復青

陳代謝
施活力
兼美艷

風濕眠病便秘

及其他針藥
能止不除根
之慢性疾病治主



點優有獨

◎發明人獨家監製

◎現代化電腦控制

◎計時器自動響號

◎免費保證期兩年

◎歐美著名手提箱

◎中英文朗百頁

迎歡受最

青洲、卓著成效

李氏高等美容中
心手或後院長足
為本廠儀器確保

自前無線電視最
受介紹推為最
受歡迎之療康美
容儀器。

運代總亞南東

司公易貿利大

室1703廈大際國港香

四二五四五四

九三六五四四

間廠係關公海七

司公保調公海七

門四二五四五四

保持道義合作

【華盛頓二十六日路透電】美國用來支持美元的「黃金儲備」，上月已跌至一百億美元以下，這是三十一年來的首次。

財政部今天宣佈：上月美國黃金儲備，下跌了廿一億零五萬元。但黃金總存量仍為一百零七億萬美元，其中美金佔七十萬美元。

並利用他們進謀秘密活動。他說：「最近我們先到一位資深學生和該校學生結為朋友，然後從這位學生口中得知政府的事實，再談該級該學生，再談到該校學生。」

馬爾斯說，他是該學點工作，於是該學點他的圈中。

馬爾斯說：很

指稱如中共入聯合國
將方便其運毒至美

【華盛頓廿六日合衆國際社電】一位保守派的勞工領袖，上週在國際碼頭工人協會年會中，發表演說稱：「中共仍然是一個奴隸國家，在那裡，人類自由並不存在。」

代表，對於閩尼的反共立場，深感滿意。他提到在傳統上，國勞工聯盟一向反對中共及准許北平

俄把把加路美輸運至美國
有在，它們未放異聲與
俄合併的共黨世界統治
計劃，中共與蘇俄之間
有關此項問題的唯一不
同之點，乃是：你們如
代表大陸人民的要求

易，為鴉片及咖啡與海
里昂斯稱：讓中共人
負責偷運毒品進入美國，
無異使更多美國青年受
治英。

何達到你們的目標？
萬塞爾說，國際碼頭
工人協會的五百五十
任何程度的承認，
是背信的行爲。

亞洲演講團一分

又謂：中共絕無資格
成爲這個國際組織之成
員，乃因中共政權實行

軍事獨裁，剝削個人權利，鼓吹階級仇恨，煽動世界戰爭……

【紐約二十六日中央社電】康勞工專員作家

內森爾稱：美國勞工聯盟主席蘭尼，反對尼克遜總統的對中共新政策。內森爾在今日紐約一

說：這位美國最有勢力

肅清飛禍

呼籲「肅清飛禍」，促請「確保公安」的論調，每在新曆至舊曆年關的多防期中，都曾經提出過，本來屬於陳陳腐腐，無甚新奇之處。不過現在並非是被視為匪徒活躍的多防季節，而是夏天，且切要防的是，歹走的慣竊，却與各方上下，

其飛黨的橫行淫虐更有過之而無不及，所以雖屬腔腔，也有特別重視的必要。

幾乎每天都有數宗出現，論平均次數的增加，當然超過去年，達到頗為驚人的程度。尤其是搶劫手段的強暴，一部份非祇搶去財物，更且傷人害命，造成悲慘的血案。許多事主家屬老弱婦孺，毫無抵抗能力，毫無自衛的可能，亦必殺傷甚多矣。

所以現在的迦匪其心不僅是真惡，而且是兇惡，沒有半點的人性。古時說「流亦有道」，「無奈窮何」，多少有點寬恕的意念。然而現在的盜匪，跡其行徑心地，多數不是由於無以為生的飢寒交迫，而是以縱商享受，把官切作爲藥料的。因此，既

關於姦淫案者，尤爲令人髮指。以前在油塘灣區曾經發生過飛黨挾持一少女在徙置區空樓強姦案，引起輿論譁然。而近

陸神父書院
男女生入學申請
FUG F1.F2.F3.F4.F5.FL6.FUG6
六至中一、中二、中三、中四、
全部保送參加一九七二年會考
深水埗元洲街231—237全座，
設備。
尾街聖方濟各天主堂聖堂辦事處
文書院，乃兼台灣輔仁大學校長于煥福機總
辦，並任校監兼校長。至一九七二年註冊
七、九年級遷至現址申請，全部設備。
除升讀輔仁大學及其他大學外，保證和協助
在國外考校者七人。
校監兼校長李焜博神父

註冊不牟利

英文部接受
中文部自P.5至
小學部自P.6及F.5學級

班 次：英文部自P.5至
中文部自P.5至
小學部自P.6及F.5學級

報名處：一、全校九龍
二、九龍深水埗石硤

簡介：本院亦辦有幼稚園及小學部
主校由李益神神父創立
「不牟利學校」，一九
九零年已有六屆畢業
出國深造者三十一人。

將受電磁波干擾

【加通社電】哥打峇魯十七日美聯社電：「太陽神十五號」收發站的二位物理學家說，太陽的「一個熱點」可能於下球與向月球進發時阻止該站通訊。

六日法新社二十倫敦電：「太陽神十五號」已於昨日下午三時由新嘉坡起飛前往金星。拉維納山收發站的主持物理學家拜羅斯對星島晚報說：「太陽內部爆炸可能於數天內發出型的閃光，任何無線電干擾，將在閃光的同發生。」

【倫敦電】據此間政府消息，「太陽神十五號」已於昨日下午三時由新嘉坡起飛前往金星。拉維納山收發站的主持物理學家拜羅斯對星島晚報說：「太陽內部爆炸可能於數天內發出型的閃光，任何無線電干擾，將在閃光的同發生。」

【倫敦電】據此間政府消息，「太陽神十五號」已於昨日下午三時由新嘉坡起飛前往金星。拉維納山收發站的主持物理學家拜羅斯對星島晚報說：「太陽內部爆炸可能於數天內發出型的閃光，任何無線電干擾，將在閃光的同發生。」

信心

來的太陽光線，使地球相繼變暖，其中地球、英國和中國對英國政府的人獸共同而平等的信心。他說：「太空人將危險，除非他們在閃時在大空艙外。」

南非一婦人指控納比私用天鰐

【納比南開電】廿六日，合眾國際社電：此間爾醫院的一位二十八歲人根姓的太太，深恐美國政府的人，但告知其夫前院良好。但告知

使英國議員重視美國加之前料英國將在美領館之前簽署一條約。

但據各方長表示，他們準備在談判完成後，成立國際制度，使美國真正成為共同市場會員國，將在今年七月一日開始。

一月四日開始。

大坑東的三飛非體案則判處監禁，祇判各被告，爲期三年以下。九個月以上，又另一案縱火，則判處死刑，但近年判例中甚重的一宗。非故意謀殺與搶劫，爲已可了解到當局所經常用典¹的觀念，能面對現實，用嚴而過當的會上罪惡的活動，對凶暴之徒，施之以重法，因社會秩序。

社會秩序秩序。

爲此，或過於忍心和不仁，其實這正是是書呆

執行委員會，在制定新政策時，有段時間，能與中國國家證商的時間。

時後，她才知其夫的病及肺已移植到另一病人喉內（五十一歲身上）。

大赦東飛黨徒案，有兩名被告十二歲，祇從十六歲的少年固地憤慨。但十四、五歲的婦女如果寬縱了一個孺少年，演發狼不忌法，體大令今年十萬萬的婦女，老耄者現仍劫掠頻聞，兇惡忍了是善哉，還是惡哉？

以良民，方能超空論。良伯恩仁：應針對匪軍飛機的驚恐，打擊聲望的兒媳，是更阻撓的力量。殺警電，打擊聲望的兒媳，是更阻撓的力量。

安良的政策，更應該加強實施，堅決推行。由此而繼其後，則治安動靜當可有別變。

的發展，當然與治安人員巡邏有關。在該工作有力加緊工作，現在投訴案件已靜下來，幾乎由此案推想，現在投訴風俗猖獗，是否暫未。

怡和有限公司

代理 美國輪船公司

NE, MATHESON & CO., LTD.

往：三藩市、羅省及聖地牙哥

MONTANA 輪 (經檀香山)

八月 九日到港

十日開行

往：西雅圖、溫哥華、期菲路

及蘇蘭

IDAHO 輪

八月 廿一日到港

廿二日開行

怡和有限公司船務部

電話：九三三、九三三、九三三

司
JARDIN
八月一日到港（入塢）
開行時間未定
啓

聖培爾英書院

下午 11 點鐘 30 元 12 點 35 元
九龍利道（近亞答街火車橋）
電話：八五一八

惟新英文中學

一、本校正分校即日開始招收(1)~(7)中二至中五
 暨中英文小學、幼稚園各級新生。
 二、(1)及中一，上下午班尚有餘額，仍接受申請。
 三、中英文夜中學、夜英專各級同時招生。
 試期：七月三十一日(星期六)下午二時。
 校長 周覺識
 正校：九龍彌敦道四八三——四八五號A
 電話：K8八二六九二
 分校：九龍大埔道二四〇——二四二號

分校：元朗牡丹街七十一號
電話：K八七三一九〇
電話：Z一七六〇九六九

珠城酒樓夜總會
管事訓練班招生

本酒樓將於本年底開業，茲為培養人材及提高服務水準，特設管事訓練班，即日招生，訓練期間兩個月，另賞習兩個月，錄用後，可月入什餘元，凡品貌端正，無不良嗜好之青年男女，而符合下列條件者，均可報名參加。

年齡：男性廿三至廿六歲。

學歷：中學畢業或同等程度。
應徵者：請將履歷表連同體高及寸半近照寄香港中環恒生銀行大廈一〇〇五室本酒樓辦事處收。

女性二十至廿四歲。

中華百貨有限公司

通告股東啟事

啟者：本公司定於一九七七年七月廿九日（星期四）中午十二時半在香港德輔道中大廈六樓本公司董事會召開股東特別大會，討論下列各案，並在認為適當時，作為特別決議予以通過：

「附在本議案後面，並經由本公司秘書會應徵有限公司秘書大衛里察·麥加夫署名，以資識別之新招股章程案，照予通過，作為本公司之章程，以資現存之章程，惟經本大會通過有任何修正者。」

哥林比亞無線電學校

科目 無線電及電視工程全科（即招收季學期日夜生）
無線電工程實物函授科 函授科由學校發給收音電視機等
電視工程實物函授科 携同實物遠程上課學費15
學生過海全免

校址：九龍深水埗保安道20至26號（即仙樂戲院斜對面）

索閱請電：K-6249或K-729115 K-64386（即免費寄上歡迎到校參觀）

香港商業專科學校

八月份新班通告

各科課程均按照A1A ACCA C1S 10C LCC
 考試標準
 各班課程及時間表備索
 詳細章程及時間表備索
 中國辦事處：廣東銀行五〇四室 H281207
 日夜校校址：銅鑼灣禮頓道五〇號二樓 H772970
 中區新皇道一九九號二樓 H781914
 中國新皇道三號二樓 H435699
 油麻地彌敦道三〇號三樓 K534322
 尖沙咀柯士甸道8號一樓 K673838

PREDICT'S COLLEGE
篤英文書院

49號（近法國醫院）
：649672

**中學會考成績優良
任英語會話課程**

女新生通告
：F.1—F.5（會考班）
：P.3—P.6
上午九時至下午五時
日
本準一致起見，特設新生免
設備完善，並有運動場。

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，豐富傳道員駐校教授聖理及訓導學生品格。

日役中學校。至。保愛會及大港中大位等
校址：正校九龍界隈路○七號（火輪橋東便）電話：K-87579X

諾貝爾書院

英文中學 中文中學 英文夜中學 中文中小學

招生男女生

天主教

ST. BENEDICT'S
聖本尼狄克

校址：太子道88號
電話：K-87579X

歷年參加英文
英籍教師擔任

招收男班

級：中學部
小學部

報名日期：即日起
考試日期：八月二、三

- 一、為使新生與本校費盡期間習近
- 二、課室寬亮，實隙
- 三、備有校车接送。

可升一新生憑升中准免班免筆試取錄後立即免費兼教補習
 下午英文中學學費廉宜廿一卅五元
 校長梁德參
 培正中學英文夜校
 招生
 班級：初學班至V（會考班）
 報名：即日起
 開課：八月四日
 校址：九龍窩打老道
 校長：李品標
 九龍城基督徒會主辦不牟利學校
 基督書院

中
學：M. T. M. (會考班)
學：小一—小六
幼稚園：高低班
報名日期：由即日起
院址：九龍城龍道
考試日期：七月三十一日
電話：K八三三—一五四

招收一九七一年度新生

限制貨車使用清水灣道

於一九七一年八月廿四日(即農曆七月廿七日)至八月三十一日(即農曆八月初五日)止，由上午九時正至下午五時正，由龍觀道(即石硤)至葵青山道(即清水灣)之貨車(通車)之貨車，如欲得交通處處長之書面許可，此段受限制之清水灣道，應予標字之貨車，如欲得交通處處長之書面許可，此項限制之目的，為減低由行走緩慢之車隊，沿此一段道路(山之大堂

交通處佈告

班級：中一至中六、中五、中六參加會考）
幼稚園高低班。小學一至六年級
報名：由即日起開始，至考試前。
校址：九龍鑽石山永泰園，電話：二五八五八。
設備：有私家車運動場，各科實驗室儀器，應有盡有。
校名處：○慈雲山飛鵝街昌明學校
○官塘瑞和街四二一號聖路德學校
校車：有巨型校車接載葵涌、葵油、官塘、咸田、秀茂坪、牛頭角、慈雲山區、車費廉宜。

聖若望英文書院

校址

女校及小學：太子道三六〇號
電話：K八二三三〇
男校：尖沙咀紅磡鐵路地段
電話：K六三七二五九

招生通告

班級：英文中學F1至F3
英文小學P1至P6
英文幼稚園高低班

香港銅鑼灣英幼稚園上下班招生

班級：低班（幼兒一至五歲）中班（四至六歲）高班（五至七歲）
館養：各班主任由經驗西婦教習担任（中文科由兼辦教師授）
校址：銅鑼灣百德街六十二、六十四號（大九公司舊址）
附招：一、下午餘閒開英文教習班由幼稚園至小學四年級
二、八月份開辦英文教習班由幼稚園至小學四年級
電話：五七七二〇九二

監督：陳妙禾

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司定期本年八月二十日中午十二點半鐘在皇后大道西八號總辦事處開第七拾貳屆股東週年平常股會議

期敬請各股東光臨是荷又本公司股份票自八月四日至八
月二十日止暫停轉換合併佈達

香港九龍置業按揭有限公司謹啓

一九一七年七月廿五日

申請人英籍啓事

葉耀(CHOY SHUK SUN) 又名葉榮興(YAO CHOI SHUK SUN)
蘇振(SONG SUN) 又名蘇振興(SUNG CHOI SHUK SUN)
洪傑(CHOI SIUK SANG) 又名洪有現
鍾者四號已經向政府申請入英籍現在香港九龍置業街四十七號
第壹四號門牌為商務事務實向本港總督署申報可報告。

先嚴林公自通鑒松痛於中華民國六十年七

月廿六日等處一則云劉和豐防事於十二號不
孝男進輝遭竊隨侍在側事移香港萬國殯儀館治
喪隨擇七月廿九日十二時大殮下午一時出殯卜
葬長洲謹此報

聞

孝男 貴友 廖潔萍
進輝 李淑珍
亞助 媳
進瑞
細妹 梁金娣
女少英 婿李朝舉
孫男 景明 國聰 景玉
景超 國基 景安

景駒 景範 景華
景秋 景昭 景和
孫女 景璣 孫廣會煥聲
景煥 景蘭
潔明 潔儀
秀蘭 玉蘭 玉英
外孫男 李爵賢
李爵榮
外孫女 李佩芬
李章外孫婿謝維德
外孫女 李佩梅

強度爲全球七年來最嚴重一次

連串的小島，廣闊接近新愛爾蘭島的一個半徑，範圍的小島，但並無驚人的線跡。

然而當局說，這並不像僅屬「的緣」，但並無其他詳細的資料報導。

「新威內亞」附近拉維拉廿七日路透社電：「新列斯島新愛爾蘭海發生大地震，有數千條村民狂浪咆哮沖走。這次地震相信是一九六四年以來全球最嚴重的一次。」

街頭逃避，一間學校的學生還不及疏散時，驟然已被沖毀。

拉維拉與附近一個小島連接的橋樑亦被冲毀，使該島居民迫得乘水途往他處圍。拉維拉市內所有船隻已奉命開往接援他們。一位政府官員表示有報章已奉命前往接援他們。當局人員搭直升機巡視災區時，發現新愛爾蘭海上個大堤場，滿然無存，僅有一名生還者在瓦礫中掙扎。

一頁。

災情慘重死亡近百

鐵路沖斷農作損失不計其數

【茨城廿七日美聯社】傾盆大雨襲擊以來，已危及全國農產收穫。中心有五十萬戶喪生。這次星期二報告稱，南關西、臺灣造成山崩及引起洪水為患。

忠清北道、忠清南道、金羅北道及金羅南道諸省，星期二仍然下雨甚大。

至星期一，已有廿五萬人該中心又稱，在最初七小時內，政府獲得雨量七十二吋，洪水沖去


與以國曾有接觸

「耶路撒冷廿日合衆國際社電」一位以色列政治家今日說，他於上週末應中非外交官員的請求，在巴黎與他們舉行非正式談判。

班加爾在法國首都接了一通電話訪問時說，由於過去三年來當與北

列外交部發言人均否認該項報導。

班加爾說：我可以證實舉行過該項會議，但恕我無法告訴我們所談的內容。班氏爲維爾夫人總理聯合政府成員之一的一個政黨駐巴黎代



泰下令不准與中共交往

本報駐曼谷特派員乃汶良

【曼谷通訊】泰國對於中美的態度，經過數個月的檢討研究後，最近已決定放棄與其鄰近的共產黨、國務院其他產生的正式公職全體職員，禁止並停止與中共作任何接觸。

在此之前，泰國內閣中的少數黨員，包括外交部長他納胡滿在內，曾擬通過第三約案，與中共作某種形式的接洽，並訂約外長在數次電報話談中，曾稱中共為「中華人民共和國」，一時頗有山雨欲來風滿樓之勢。當時他納胡滿認爲：與中共進行接觸，係屬極穩妥的政策，係國務院長所意。他的該語且曾獲得副總理兼內政部長巴博上將的支持。巴博是泰國的三軍副統帥兼陸軍總司令，又是劍俠部總長，他對外國外交長的立場表示支持，於當時顯出一人意志不僅未曾緩和，且有變料之外。不過，也由此證實，泰國的閣會議確對與中共往來的問題，進行討論並在原初上同意，如可能，不妨進行接觸，以觀察中共對泰國的圖。

但是，在此種隱憂突然然下命令阻止與中共接觸，顯然其極為重要的內在原因在於因素，據消息通達人士透露，這些原因是：

第一、他納胡長在宣佈擬與中共進行接觸的時候，曾提出中共控制下的泰緬邊境線，減少北部的武裝力量已夠，北部的邊境已告疲乏，來對泰國政府跟進攻擊計也已滅絕，因此他建議已滅絕，令各政府機關及各电台，停止對中共的宣傳措施，以此作為相應的招撫，但根據泰緬交界的戰況而言，則共兵及苗民的襲攻擊不僅未曾緩和，且有變本加厲之勢。連月來奮鬥區，軍警衝突的更迭，頗見中共侵蝕其自身機體，迄未放棄侵略的目標。

第二、主管安全及領事事務中央機構，一向向當局呈報報告，最近數年來，中共從事最特別劇烈的特務人員，滲入泰國從事顛覆及破壞活動的人已有數千人，其中大部分已加入活躍區域中的局兒，在北部和中部擴大叛亂，以及沿著北部的帶回工作以資南北的當道工作的泰共中，抵抗組織聯絡和幫助他們，尙有大部份仍潛伏各地區，伺機會行動。

第三、內閣中有好幾位官員均有一再強調，與中共往來必須小心，與中共無益處，因易助泰共毫無虛感，因爲泰共並無誠意，因爲泰共無誠意，因爲泰品可以給中共；什麼產物貨品補救泰國的收益，適足以充作其欺騙泰國的經費和資本，這等黨員中，包括沙拉信建設部長，拉梭拉信經濟部長，拉梭納內政部長，拉梭安納內政部長，他德隆理弟弟少將少佐，也是，理明必重視中國是朋友，而不主張和北方友誼，而大打交道的一个人。

第四、泰國國會許多反對派，多主張讓國民院最大的反叛黨（民權黨）領袖帕尼巴亞親親王，都發表聲明，一否認沙叻助叛發生人，立巴莫親王，都發表聲明，反對論調。同時在輿論方面，更是主張反對的聲浪。

他納胡長在電報廣播佈置引起軒然大波，促使其了瞭解象與反對黨之間的分歧，



大過渡在日六廿月七於，克華尼米手泳女國英：**明說片圖**
()。姐小克華尼米角上圖，上船帆的長呎十三的她在站，後洋
()。價傳電樣無社聯國衆

女郎不尋閨中樂
孤舟獨渡大西洋
一心欲效哥倫布
可惜再無新大陸

【露得島新港廿六日法新社電】世上第一位單獨橫渡大西洋的女子，經過四十六天航行，今日在此間拋下船錨，穿著迷你

增强燕窝素
(每瓶15元)

[illegible]

實用英專學校 NEWTON
C.T. SCHOOL

擴辦佐敦道碼頭文英樓分校 通告

擴校適合：本校原有各校之教室因不敷應用以至額滿見迫，不能在本校容納就讀者不少，現本校在佐敦道碼頭文英樓擴充校舍，並添置課室，可容更多同學就讀。

各校新學期招早、午、夜各級新生

月 日 開學

班別：

1. P.4初學班至F.5會考班（本校第十三屆會考班只有少數餘額）
2. F.6創校中文英語文憑班（本校上屆考生佔百分之八十七及格）

校址：

- 第一校：（日夜校）旺角彌敦道交通銀行15-24號（上海街上百樂門醫院斜對面）
- 第二校：（日夜校）旺角彌敦道第31號四樓（近上海街）
- 第三校：（日夜校）旺角太子道157號三樓（近彌敦道）
- 第四校：（夜校）佐敦道碼頭文英樓二樓（鄰近忠孝中學內）

原子粒

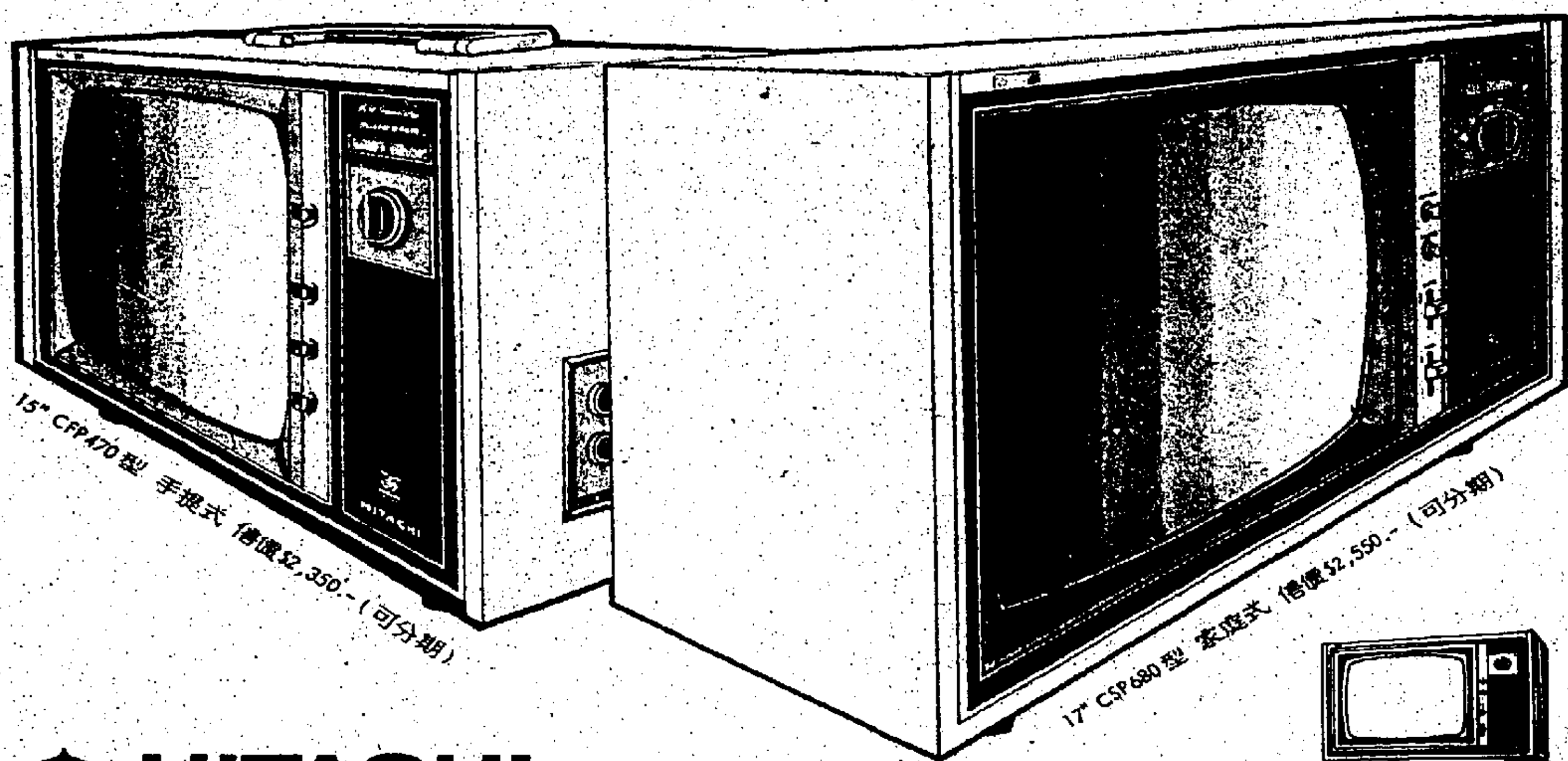
國立彩色電視

集日立最新式電子技術精華

日立公司早於1969年春季經已首創在日本推出全原子粒(半導體)彩色電視機,據專家們研究所得,想提高電視機之性能唯有使用全原子粒製造。

日立牌全原子粒彩色電視機五大特点

- 畫面即開即現清晰玲瓏與眾不同。
- 彩色畫面鮮艷奪目發輝日比高度技術精華。
- 因具有自動頻率控制電路無需轉動選台製便可選擇喜愛節目。
- 據專家調查報告真空管式電視機最易發生故障。日比電視機用全原子粒製造所以故障減到最低点。
- 此外此普通真空管電視機之用电量，祇有三分之一以下特別省電耐用。



HITACHI
香港日立有限公司

九龍拘士甸132-134號地下-二樓 電話:K-685221(8線)
陳列室:九龍高打老道70號地下 電話:K-301479
遊九澳各大電器行皆拒行均倍
請駕臨九龍高打老道本公司陳列室參觀試用
開放時間:每日上午10時至下午8時星期日照常開放

另有如附圖之電視套裝木架可作為書架或通柜之用美觀大方特價祇售港幣\$100.

**我們的
服務對象
是太平洋地區**

我們的商務代表，遍駐各地，隨時隨地為閣下服務

在台北的商務代表，對台灣、泰國、星加坡及香港提供服務；在馬尼拉的業務代表，對菲律賓及大韓民國提供服務；在澳洲的代表，對紐西蘭及澳洲提供服務；在東京的代表，對日本提供服務；而在全美國七十多個城市與加拿大的代表●●●●●●●●●●能提供最佳之貨櫃服務，將閣下之貨物運往美國內陸集散中心及所有主要市場—包括事先辦理“進口保稅”手續，以及在美國西部各港口提供服務，並有本公司專門人員隨時隨地從事協調貨運事宜。若閣下想進一步瞭解以以上各點與本公司其他優點，請與您最近之美國太平洋聯合鐵路公司的代表聯絡。

閣下若想洽詢有關台北、香港、新加坡及曼谷四地進出口事宜，
請逕與美國太平洋聯合鐵路公司貨運路詢顧問林新一聯繫。
其連絡處為：中華民國台灣省台北市中山北路二段廿四之二號三樓
電話：五五〇〇五〇



· 黃思騁 ·

做姑媽的坐下來，默默地望了他這一會，又繼續問道：「是你叔公給錢聘你到這裡來的嗎？」

「他說他愛我，活我。」

「還多聰明，這樣他家裡可以少一個入吃飯，他好多閒工夫的田產。」

余太太陸陸續續對這個侄子的談話，似乎欠缺感情，這是因為她的父母活著的時候，有重男輕女的習慣的緣故。她幼時時，遇到與兄弟爭執，總是她受責備，有好東西吃，兩個兄弟一佔佔上去，等兄弟大以後，情形亦彼此一樣，她的父母老說她是賤貨，是別人的。最使她難忘的一件事就是在她出嫁的時候，她的父母來查賬過給她一查算帳，結果因為她兩年都歉收，這個家就隨時取走了。女人結婚要嫁家，本中國古代的規矩之一。許多農民為嫁女而負債，受錢換嫁，甚至到娘家來還。但是到了限期之後，做女兒的如果沒有東西，嫁後就要成為窮鬼。嚴敬齡的對象，她歡笑的資料，便是一

第三回：僧道分途——剛柔異術

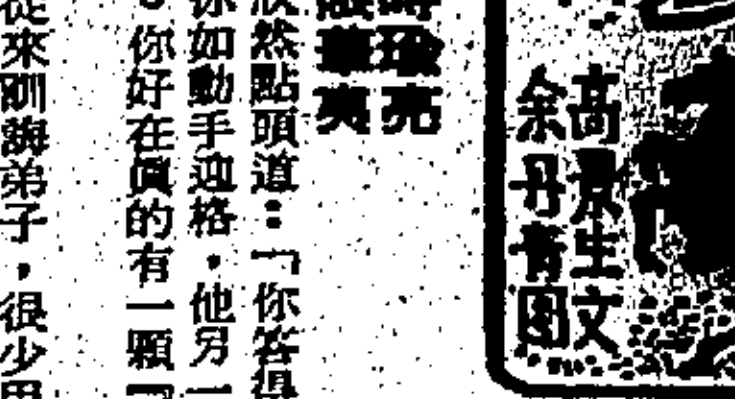
邱隱機見李志常應得宜，險死還生，倒像個神仙，真可以叫做志常了。只因他用拳掌鬥時，掌便劈破你的胸膛了。一聞之動，生死攸關，常常心，辦得到以靜制動。

這是絕不尋常的功夫，實屬破例。邱隱機所講之物，祇因白鶴翁以拳掌鬥時，動了殺機。才大出他，說白鶴翁以拳掌鬥時，動了殺機。

出來了。白鶴翁那一掌實有奇效作用，一是李志常武藝低微，看慣有甚反應。李志常常成成了死相揮之局，他便更使出殺手，縱然。但李志常竟不動，完全置生死於度外得到的了。

其實，按照道理，他不該邱隱機，一念李志常又要怕死，感得不怕死的一念，一顆赤心，應付得恰如其分。白鶴翁發到以下所承，便是白鶴翁初。

以上所述，便是白鶴翁與邱隱機的全，白鶴翁究竟是怎樣厲害的人物了。當他在，對着十八個一強而不服氣的大弟子，說出佛子弟子們都應得大為佩服。隨聲嘆曰：



也有。你問住持問道：「衆主也教習過古大江，那是『兄弟』嗎？丘處機雖然不肯和你同行，你自己也要教習過丁才是。後來你怎樣？」

這班惡徒，聽了和尚的話，身體已軟，心仍未死，此時既已了解白鶴翁的來歷，當然不去的殺師父，要繼續逼問的話，可不必了呢！白鶴翁左手摸一摸並非光禿的禿頭，才笑答道：「我不再是和尙了，和尚已給過十七比短，當年還要再飽飽，和尚呢？不過，外面打扮不是和尚，一頭心還是和尚的心，乾麼還要再飽飽，如今便是圓臉的大衆主，所修還是個圓面。你們十八個人逢年逢生日，別專負我的栽培，給全廣教十八弟子比短好麼？」

這賊回答了半，承認「十八」之數，是一種故意安排，還有一半仍未回答。

○

萬劫紅顏

「你認識他多久了？」
「我跟他認識不久。」不過，我在前報上讀過她的姑姊。他是澳門富的兒子，抗戰的時候在桂林做生意的。」「間的聚會，便亮亮的說：『我這還得加倍，在每個時候不能減，而且不知會留何人看，香港人口日急增，想法錯誤，而要傾倒在外地地點，與建樓宇，一定大受歡迎。容』小蘭說：『也這樣吧。』」

「一二六：日常董事，銀兩出納，都由飛紅操心。」

相繼年紀長成，懂得世情，口惟說不知。飛紅道：姊妹倆的，百一小姐跟表公子說話時的表情，今夜聽見呢？」
「沒有甚麼驚。」
「小姐那對眼睛水汪汪的，好似假把表公子吞吃了一般。我公子的眼色像做賊。」
「怎麼說做賊呢？」
「做賊的眼睛，總是瞞防旁人看到他的動作，在人人家不注意時方下手，所以叫做做賊偷眼罷。」
「表公子偷過小姐甚麼？」
「他想做人。」

「我問你認識高先生多久的意思，就是想生光的強調不錯。小蘭說：『二月，假如你有興趣，可以和他合作。』」
「照我看：這個『相當誠實。』」
「小蘭，如果你認為他是真貨，我想：不妨和他合作，因為照我們香港人口日益增加，而要在香港找到地點，與建樓宇，一定大受歡迎。容』小蘭說：『也這樣吧。』」

我不懂，不過有兩次，在衛爾閣，週郡內，我聽見小姐談表公子哪裏，不知說些甚麼，見了他，分別躲開了。我是人，祇有我聽他們的話，我聽不見的。」
飛紅將牌成一字橫排，明珠轉了兩轉，雙手交握，樣子帶些殺氣回問：
「還有呢？」
小慕本想說，還有幾個場合，也可可疑，可是見飛紅神氣上面，不覺害怕起來。
「以後若發現甚麼，立刻告知我，不准隱瞞！」又道嗎？」
小慕嚇得話語連聲。
飛紅想，湘娥是個無

新苗

雨萍

「啊呀，我真是服氣，」
「恐怕不是真服氣，」
「不，不論是有意還是無意，
媽媽臉上都紅了一紅。」
「我要不下去，走退還不如。」
「你是說，」
「你認為可以和高先生
合作的話，我介紹給你
們認識，大家面商……」

江月不想和小蘭同
在王公司做事，所以
被人笑他學大，以
以立刻說：「你準備投
資在高先生的服裝公司
嗎？」

「假如你對這門生
意有興趣，請到……」

又移殖一個新心
一個病定心膽之
手舞，移殖成波
進一步做到
或有和平的一天

且又顧和高先生作伴，那末，我以我積五萬元左右，「一好，好，我相信我可以和高先生作伴」來。」

過兩天，高先生又來找小蘭，她介紹小蘭和他認識。大光和高先生是姓陳的，但不知小蘭和江月的關係，因為小蘭介紹江月時，祇說他的姓名，却没有說出他們的關係。

大光和高先生得相當投契，結果，大光提議成立王氏資產有限公司。

新界葵青洲大陸，每日平均車，載外遊客，他頗有經驗。

面目全非之感

的三業人士

妥善辦法管制白牌車，也補給增設的士牌

白牌車辦法之一

地寂靜半

這回輪到嬌娘睜大眼睛了：「誰知道你？反正你不是我心裡有數。」

婆母向媽媽眨一眨眼，說：「那我們問媽太太去。」

哎呀，王先生，您怎麼慌的？放一餐箭，綽方太太，她不是在做生意，色？」

「一直不做戲的胡伯伯，忽然掉不管你們胡婆婆胡爺，有好牌我不拍的扭開電視。」

一零：你是用本傷人

正午時分，白仁儒師在他的私人辦公室休他的秘書杜美英對敵鬥進來對他

「你小蘭小姐生氣嗎對我說，要立即找你，你可接見她麼？」

「現在她在甚麼地方」

「在客廳。」

「在客廳。」

「你偏要擅自多收一千五百元，寧願自己改了一千五百元，在櫃子裡，這究竟是什麼意思？」

「夫養合理的婚嫁制度，現在是十世紀核子時代，大體例早已落後，就應廢除了。」

「方先生不贊成娶妾侍？」訪問員的味嘴對着爸爸的嘴巴。

「那當然。妾侍是侮辱女性的名詞，現在男女平等，所有女性都應該受到我們男生的尊重。」

「那麼該會隨男性性？」不孝有三，無後為大一來作爲納妾的理由，方先生認為不合理？」

爸爸生起一身子，胖胖的臉顯得相當激動：

「不合理，完全不合理。醫學界已經証明，沒有兒女，不一定是美的責任。即便是太，不能生育，也不能作爲納妾的藉口。其實，世上沒有三、無後為大這句古話說的，已是非不合時宜。古語說：『幼吾幼，以及人之幼』，何必一定要自己的兒女才能稱後？」

「何必要在後面按揭！」

「你不介意坐下來，對我說個詳細嗎？」

「你該看到今晨的報紙，你知道我難受嗎？我知道你的繼父昨天曾和我會過面，而你就想出這個設計來。」

「甚麼設計？」

「你像要擅自多收一千五百元，明明是一千五百元，

腦手術，世界
，經過六小時
已漸漸步入
及已漸多，

，茶客品流複雜
惟大來則用蘿蔔
恒用蘿蔔汁，或
等茶室之碟。
「油器裏」，
晚飯花，而鹹煎
不滲入麵粉之內
人其中，故被譽
為「機器師者較爲
來茶居之鹹煎餅爲
名，亦不正，油
救徒之食品，

用的」，不然我們一番心血真是白費錢了！」
羅瑞卿問道：「主席既然這樣決定，要安置誰作爲內務呢？」
毛澤東沉吟：「你先回去，等我想一想。」
羅瑞卿走後，毛澤東把政保衛局長王首道找來，說道：「你同
周子昆、李一氓、賴傳球三人開個會，商量談，就說我打聽低他們去
新四軍，擔任重要工作，但是他們要完成政交給的任務。」
王首道說道：「主席交給他們甚麼任務呢？」
毛澤東說道：「第一，要監視葉挺，葉挺已被我黨開除黨籍，不
是黨員，把黨的部分交給他們領導，當然不無大意。」
王首道說道：「這是他們應負的責任，我可以告訴他們。」
毛澤東說道：「第一，他們要監視項英。」
王首道愕然道：「項英是我黨領導人，怎麼還要監視呢？」
毛澤東說道：「你應該想，『你應該想，』怎麼當政保衛局
的局長，你要記住一點，除我同你之外，任何人都要監視，就是這三
個人，也要他們互相監視，所以我要求你們同他們談話，就是這個緣
故。」
王首道恍然大悟，說道：「我負嚴，主席一說我明白，我就個
別同他們談談。」說過後，就向外走。
毛澤東揮手道：「你回去，還有更重要的事未說，第三，要他們
切實監視葉挺，無論到甚麼地步，不管葉挺與項英的態度如何，部隊
要控制在他們手中。」

[illegible][illegible][illegible]

各國政府多方設法徵收下 稅務戰爭將永無休止

千百年來，人們總想逃避納稅的，甚至不惜堆砌二百五十呎高的山，以遂所圖。



世界各國一向使用各種方法徵收稅款，但各國人民對千百計的徵稅方法，總想逃避納稅。

英國十八世紀時代，甚至有人堆砌二百五十呎高的山，以逃避納稅。這座山被稱為「納稅山」，山頂上有一座小房子，裡面住著納稅人。山底則是一個巨大的墳墓，裡面埋葬著那些逃避納稅的人。

人體化合物僅值鎊半

你的耳朵一天比一天長，身上有五十多萬根毛，而腦部則像鋼鐵那麼堅實的。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

人體化合物僅值鎊半，這是一句老話。但如果你仔細想想，人體化合物其實是非常珍貴的。人體化合物是構成我們身體的基本單位，它們在我們的體內進行著各種化學反應，維持著我們的生命活動。

當心夢中自行洩秘

若有人不可告人的事，當心夢中自行洩秘。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

很多人都有過這樣的經歷，在夢中洩露了秘密。這其實是因為我們在夢中失去了意識的防線，將內心的秘密洩露了出來。因此，我們應該小心夢中自行洩秘，以免洩露了重要的秘密。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢

由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

阿拉斯加冰風吹破繁榮夢，這是一個真實的故事。阿拉斯加是一個資源豐富的州，但由於地權要求者與自然環境主義者的作梗，致投資開發的公司，已損失了數億美元。這是一個關於利益衝突和環境保護的故事。

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

剪影

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

格致英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

聖路琦英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理英文書院

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

培理預科夜校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

地亞修女紀念學校

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

靜宜女子夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

大同夜中學

A high-contrast, black and white photograph showing a cityscape during a bombing raid. Two large, dark plumes of smoke rise from the city, obscuring parts of the sky. The buildings are silhouetted against the bright sky, and the foreground shows a dark, possibly damaged, area. The image has a grainy, high-contrast quality, typical of a photocopy or a heavily processed photograph.

座定早請場五日自

劇喜大英新國該部全司公洲歐

笑夫人全喜入戲里

兩位喜新一戲演畢

尼芬施易路

僑報

原配

續大晒麗 通交擇指 伯警狂

宜不宜兒。華潮多七

創北刀南

擲運

上月港貨出口總值 十一億九千餘萬元

【本報訊】統計處昨日發表本年六月份之對外貿易統計數字。六月份出口之貨物總值十一億九千五百萬元，較去年同期增加百分之六點一。六月份進口之貨物總值九億九千五百萬元，較去年同期增加百分之六點一。六月份貿易順差二億萬元。

六月份出口之貨物總值，較去年同期增加百分之六點一。六月份進口之貨物總值，較去年同期增加百分之六點一。六月份貿易順差二億萬元。

貨物類別	一九七一年六月	一九七零年六月	增減百分比
出口貨物	1195000000	1125000000	6.2
進口貨物	995000000	940000000	5.9
貿易順差	200000000	185000000	7.8

（單位：萬元）

假期限制 貨車通行

【本報訊】交通處將在下月對使用新式貨車之貨車通行限制，以減輕山道之交通壓力。新式貨車之通行限制，將在下月開始實施。

延長塘尾道 續建新海堤

【本報訊】九龍方面之塘尾道，現正進行延長工程。新海堤之興建，亦在進行中。

清水灣道一段 假期限制

【本報訊】清水灣道一段，在假期期間將實施交通限制。此舉旨在確保道路安全及減少交通擁堵。

惠康市場遷 柯倫主持儀禮

【本報訊】惠康市場將於下月遷往新址。柯倫先生將主持遷址儀禮。

妻入獄四年 夫無罪獲釋

【本報訊】一名男子因妻子入獄四年，現已獲釋。其妻子則被判入獄四年。

夫無罪獲釋

【本報訊】一名男子因妻子入獄四年，現已獲釋。其妻子則被判入獄四年。

生學劫 籐八打

【本報訊】一名學生被劫，劫匪持刀威脅。警方正全力追捕中。

定期演劇

【本報訊】某劇團將於下月定期演出。歡迎各界人士前往觀賞。

九龍塘部地 水供暫停

【本報訊】九龍塘部地區之供水，將於下月暫停。請居民提前做好儲水準備。

載火水貨車翻倒

【本報訊】一輛載有火水之貨車，昨日在九龍發生翻倒意外。幸無人傷亡。

夫婦被控藏毒

【本報訊】一對夫婦因藏有毒品，被警方控罪。他們將於下月出庭受審。

上海裁剪女校時裝比賽

【本報訊】上海舉行女校時裝比賽，旨在推廣時尚設計。多位學生獲獎。

灣仔探員 加緊巡邏

【本報訊】灣仔地區之探員，正加緊巡邏，以維護治安。

聖若望書院攝影講座

【本報訊】聖若望書院將於下月舉辦攝影講座。歡迎學生參加。

社團動態

【本報訊】多個社團將於下月舉行活動。包括體育比賽及文藝表演。

酸枝傢俬工會 定期舉行三項慶典

【本報訊】酸枝傢俬工會將於下月舉行三項慶典。包括週年大會及展覽。

新員就職

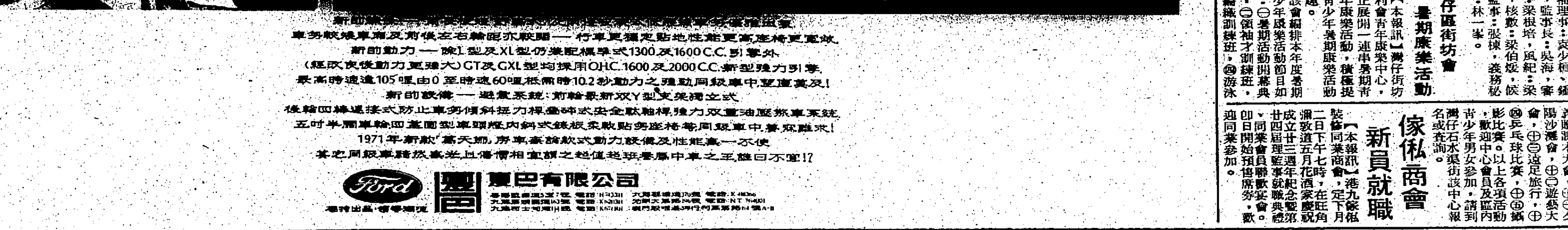
【本報訊】某機構之新成員，將於下月正式就職。

梅高海浴

【本報訊】梅高海浴將於下月開放。歡迎市民前往游泳。

謝氏宗會

【本報訊】謝氏宗會將於下月舉行祭祖活動。歡迎族人參加。



1971年新款 萬能達 Ford CORTINA 何止超值·簡直超班!

萬能達 1100 型電子影印機

人人可擁有一部萬能達電子影印機

這部可置於案頭的影印機，功能與大機無異，但價錢遠較廉宜。

- 電子影印方法，可影印任何顏色的文件。
- 副本清楚玲瓏，纖毫畢現。
- 機身堅固，美觀耐用。
- 設計精巧，用法簡便。
- 複印紙張成本極低。

萬能達 1100 型電子影印機

龍子行

香港 龍子行大廈 大道中三十九號

九龍 美蘭華酒店地下 彌敦道一三四號

第三次議員大會下月舉行

非法收藏逃亡男女
流浮山一鄉民被罰

[illegible]

【本報訊】九龍深水埗光中十時英文幼稚園，昨下午十時舉行本屆畢業典禮，由董事長李樹桃、校長陸占春主持。

[illegible][illegible]

有關修訂野生鳥獸法例
拒絕與兩學會代表接洽

「本報記者」昨接香港地政司代表、金銀和醫務衛生處有聲會秘書長陳國治先生來電，金銀和醫務衛生處有聲會人士接洽，但他們對有關團體人員拒絕在香港發生的問題。和其他特許權的人員拒絕和他們談判，不打算採取任何關於有關土地為法律的修訂，這就使取得他各方面的意見。

以上是否香港或長沙及英屬特許權在港被取消的權利，而陳國治先生表示：「我們是反對的。」

所以政府當前急務便是成立一個委員會，專門負責此，改善目前的政策；因為到目前為止，政府尚未有一項指出：新的政策與這些事。

政府向來在專責部門：土地並不廣大，所以「一條合的土地使用計劃」是必需的，這計劃應包括水、空氣及農業地應得到適當的分派。

記者聞訊趕到浮洋山探訪，得悉：無草之荒坡上，水漲水逃亡之青年男子二人，通知警方處理。但其中之一少女已理髮而逃出九龍。七月廿五日上午九時，警方一時所透露的。

控斃港府當局似要維護新界樹木及一些地方環境被污染的問題，似乎並不關心。

隨著人口的激增，市民在新界的地區如西貢、沙田、大埔、粉嶺、上水、錦及青山等地方作工業發展，而這些地區的發展亦有關連。

從民間角度起見，使他們意識到保護大自然的時候，可以盡量使，令它與自然環境是息息相連。

他認為：為了長遠計，除了「綜合土地使用劃分」外，對於市容及教育建築案亦非常重要，在些下社會的地區，一般市面趨落世狀，變成商業化的陋習仍未消除。推廣而廣之，他們對教育的衛生、樹木的愛護，更應該加強。這種教育環境，應由民間做起，使他們意識到保護大自然的時候，可以盡量使，令它與自然環境是息息相連。

形勢，復行召集。由該會引到旺角界隈街十號地下一家商店，有劉氏陳少南，陳有鑾及其父親所附說者。同日午，警方

參氏指出：對新界環境的保護，市及政府雙方俱應負起責任。但最近一位政府高級官員竟然限將此責任完全放在市民的身上，過於輕視是錯誤的。周君謂市民將此責任完全推託政府當局，極重的成分。因為現時新界所轄的完鄉鄉區，已漸小了。

政府當局在這方面應該起帶頭作用，在適當情

生，因山火在新界來說，是一種嚴重的傷害。法例以罰制那些破壞鄉區的居民，設立一些受到

來愈小了。

品念紀送致國唱歌事藝向芳培王榮席主局長僑為圖。

照張台此

助保良局

歌唱團，一行廿餘人，石戲院首演一場，為這日晚通達風氣。舊西高懸之下，戲院內仍號三觀衆熱烈掌場。

主席姚述生、汪懷涵、葉月華、陳淑章、梁冠中、李立勤、余義韶、陳氏共數百人。由董事會長李會錦致開會詞，隨後由主席頒發獎匾，並致謝詞，懇請余義韶、梁冠中致詞，對同學多所勸勉，最後由古希報告校務，指出礦光在過去短暫時光，以學生申請入學擴充班次，並由李殿宇收師感謝，禮成拍

天氣與潮水

吹和緩而清新西南風，間中有零散驟雨，但最高氣溫約達攝氏卅一。

稍後時間將有陣雨降下。

香港美孚公司高級營業顧問符和豐，符祖敬則
僱之長公子，其來，與本港亞洲汽車公司前主
人洪，黃瑞玉伉儷之長女公子純齡，於日前
加拿大多倫多舉行結婚典禮。對新人乃渥太
大學同學，新郎現任職一家公司，由港飛加主
婚，新娘任美國分析師，雙方家長均由港飛加主
婚。

符氣來會純齡在加結婚

「杯與不」換名額，迎歡受大賓綠
頭鏡濟濟

發生一宗血案，起因係
租務起糾紛，一名男子
，偕友前在上址交涉有
關租務問題，與人發生
衝突，被送醫院，該案
目前正由警方調查中。

該案發生於昨日下午
六時五十五分左右，當
時，一名林姓男子，偕
同友人多人，前往該處
交涉有關租務問題，雙
方引起衝突，混亂中公
寓老闆娘及一名男子均
告受傷，其後警方聞報
，除將衝突送醫院觀察外
，並展開調查，事發經過

天氣酷熱，淘大「綠
寶蜜汁」，以及綠寶廠
所生產的「椰柑水」，
「力比」型「綠寶可樂
」，不復成為一般家庭
、寫字樓、工場，各港

換不倒杯
綠寶梅蓋

都是爲八至十四歲兒童而設，每期的節目有集體遊戲、歌歌、寓生、海浴及其他遊戲等。參加者祇須繳納五、六角報名費，携備泳衣及泳褲，便可乘搭有服務處人員爲兒童安排的專車，到近郊去遊玩一天。

【本報訊】觀塘康寧道安寧公寓，昨日下午
 影 麗 港 新 院 院

和素質 一爐

711-1525
 方型純毛漆面配18K
 金表帶鑲石玻璃。
 每1,800元。
 18K黃金款式亦備。
 每1,700元。

BA711-1822
 18K黃金表帶金表圈實
 石玻璃。
 每1,900元。

之均允稱表壇極品羣
 亞米茄曾三次榮獲

**美 优 把 茄 菜
冶 共 能 性 密**

BC711-1551
18K白金電鍍表面覆美
表面寶石紋項。
港幣1,900元
18K黃金款式亦備。
港幣1,780元

BC711-1300
橢圓形表配18K白金
卵環包邊面寶石表環。
港幣2,200元
18K黃金款式亦備。
港幣2,100元

揮氣派豪華揀睇優美,
姿用這些詞句來形容
角度觀
去無双

經
緯
精
密

11-838
金金草連果佛羅四
精美銀石寶石紋馬
\$6,900元



反里乃或幸会小聚

BC
18
17
98

A collection of five wristwatches with various face shapes and textures, displayed against a dark, textured background. The watches include a round face with a circular dial, a rectangular face with a square dial, and several with textured or patterned dials. The straps are dark and appear to be made of a flexible material.

<p>BC811-838 18K白金車邊車面配四 十粒圓美鑲石寶石玻璃 港幣 6,900元</p>	<p>BC711-1561 18K白金車邊車面配美 系圓寶石玻璃。 港幣 1,900元 18K黃金款式亦備。 港幣 1,780元</p>	<p>BC711-1300 圓圈形車配 18K白金車 面圓色車面寶石玻璃。 港幣 2,200元 18K黃金款式亦備。 港幣 2,100元</p>	<p>BC711-1525 四方形藍色車面配 18K 白金車面寶石玻璃。 港幣 1,800元 18K黃金款式亦備。 港幣 1,700元</p>	<p>BA711-1622 18K黃金車面車面圓寶 石玻璃。 港幣 1,900元</p>
---	--	--	---	--

寶石爭輝氣派豪華線降優美，瑰麗多姿，用這些詞句來形容亞米茄珍飾表，敢說絕非誇張，因為每一只亞米茄珍飾表都是富於時代美之藝術結晶。由亞米茄專家匠心独運，把名貴寶石和精密機件共冶一爐，既是珍飾亦是時計，無輪從任何角度觀之，均允稱表壇極品，舉世無雙。亞米茄曾三次榮獲紐約萬國鑽石學會頒給珍飾奧斯卡金像獎，並獲選為該學會之成員，此項崇高榮譽足以證明亞米茄在藝術創作上之輝煌成就，並確立其領導時表款式之權威。

時表款式最高權威

香港出版人發行人協會主辦

第九屆圖書展覽會

日期：七月廿一日至七月卅一日

時間：上午十時半至下午七時

地點：香港大會堂正座二樓

展出圖書：六萬種 二十餘萬冊

歡迎參觀 歡迎選購

[illegible]

勒索診所
離職警員
判監兩年

【本報訊】串同警員，假借辦驗案無牌診所的，離職警員，昨日在維多利亞地方法院由艾

迪生法官判入獄兩年。同案其他被告，已於前日在地院，判罰十八個月至三年不等。

昨被判入獄被告賴建益，廿四歲，建築工人，住大坑東，前，聲一名退休警員，承認同其他四人四次勒索無牌驗務所，勒索巨款。

澳洲商務專員招得南澳外長

駐港澳洲政府高級商務專員白雅頓，自昨費午簽招得南澳外長登士頓及本港港務局人員十人。附閣左起：南澳外長登士頓、水安公司郭輝輝、高級商務專員白雅頓。



納思當選理事會代表理事戶

長

又立張君非守議員
制本已在瑪求非守議員
港期內，奉委爲行政局
臨時士已於本月，現因
瑪斯氏已於本月一日
日返港，故胡氏已卸任
之職。

和議後，倭寇一時頻遭
廿六日，倭寇八十二艘
，并標定本月廿九日開
午十二時在北角國旗
薩院大號，下午一時出
城，卜番長政府項場
。其生前在香海從事
商業數十年，爲人樂善
發慈悲，辦理教育所
獎品、辦理飲館所
獲獎金及薪餉。是日出

秦鄒兩人毋須吝諒

司主辦
雙十國慶觀光團
(全十二日)收費 \$1,388
出發日期：十月八日
代售各地廉價機盜
代辦台灣出入境証

香港上海滙豐銀行職員日昨又集體捐贈紅十字會。該銀行職員經常響應紅十字會的

血液子
的呼籲

COLL
書
(小學)

學校相同，
校風淳樸。
計，共有標

告辯護大律師胡禮
昨祇替第六被告秦

SA'S C
助
殺男女
程及師資與
重修生活，
獨立校舍，

在活動中之一幫人

ST
天主教
三
簡
股

該廠工作時間如下：上午十時至下午六時，或午二時至十時。

世謹定於七
下午一時起

我們雖已有補充計劃，而在實施時，須必吸引大量的新血，我們條件比警方為優厚所致。

我與山

冬季世運二月二 出發
食分中西日韓；老實賣家少女歌劇
係服務 注意你

11

定於公曆七月廿一日開派 請各股東携同惠到

張光

天主聖德助撒女書院

（附設男女英文小學）

簡介：本校課程及師資與著名天主教學校相同，由神父指導靈修生活，管教嚴格，校風淳樸。

設備：現代化獨立校舍，由名師設計，共有標準四五十人學位教室廿四間，可容學生二千二人，大禮堂二間，有室內外運動場，音樂室，圖書館，實驗室及新型語言實驗室，於短期內，訓練學生能聽能講流利英語。

班級：(一)英文中學F.1—F.5(祇招收女生)
(二)英文小學P.1—P.6(招收男女生)

(續辦至大學預科班，參加1974年港大入學試)
報名：即日起（一九七一年七月卅日下午五時截止）
考試：七月卅一日上午十時在本校大禮堂舉行。
校址：九龍荔枝角美孚新邨T-5, 23A-23L
電話：K-718335 K-710009

附註：（一）本校男校已在籌建中。
（二）凡家境清貧者，可申請助學金。
（三）本校備有校車多部，接送各區學生。

下午一時起在花園道聖約翰座堂
副堂瞻仰遺容一時半舉行安息禮
拜特此告

張光璧醫生治喪委員會謹告

行要覽
寄去寶鏡宮其基道六十七九號

生，圖書館
期內，訓練

通告

(女生)
(女生)
(大入學試)
(時截止)
行。
上

學金。
各區學生。

星期六、日、
六時至九時
(星期一至五照常營
業，星期六休息)

九龍總店：香港德輔道中
(三)漆咸街
(三)海逸大廈二樓
一四〇號
樓上十七號
四〇號
